Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Rossemaison II	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	15.03.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	19:59	End / Ende / Fin / Fine	21:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B02		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224999	SCHAFROTH Justine	
Official scorer / Marqueur	223964	DUCOMMUN-DIT-BOUDRY Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 / Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	WUST Mathieu				97341
97	A	GEISER Anthony				215055
33	G	FERRARI Laetitia	X	X	X	207421
1	G	GÜNTER Mathieu				209410
77		KOTTELAT Noé				214132
6		RIAT Noé				223107
9		KOTTELAT Ryan				213288
36		DURAND Jolan				206293
15		RUCHTI Sylvain				207306
12		GÜNTER Fabien				209411
79		SCHNEIDER Malo				216037
58		TARCHINI Lelio				216811
11		MEDINA Roméo				216060
17		FOLLY Léonard				217829
10		ROTTET Yohan				214364

COACH: CLEMENCE Arnaud — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 98327

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:08	9		1				
16:44	12	97	2				
40:49	36	12	3				
50:38	77	TS	4				
55:09	12		5				
56:46	77	TS	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:00	TS	2	08:37	D
11:09	9	2	13:09	D
32:35	12	2	24:35	B1
57:58	58	2	59:58	B1
TOTAL			8 min	

2 Rossemaison II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	RÖTHLISBERGER Ewan				210285
12	A	SCHMASSMANN Ronan				209396
33	G	RUFER Eric	X	X	X	214220
1	G	MARCHON Florence				221016
88		HELFER Julian				206248
77		HELFER Even				209395
55		STEMER Clément				204298
10		REBETEZ Gaëtan				210386
15		GUERDAT Yannick				221426
19		SCHMASSMANN Yaël				214944
23		WÜTRICH Quentin				221164
50		SEURET Célien				203365
94		WEISS Tom				211202
95		GREPPIN Raphaël				219044
16		NYFFENEGGER Arnaud				207420

COACH: MEMBREZ Fabrice — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 204357

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:37	55	77	1				
40:04	77		2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:09	77	2	05:09	D
15:18	50	2	16:44	B1
29:59	77	2	31:59	D
32:35	10	2	34:35	B1
32:35	10	2	36:35	C1
42:34	10	2	44:34	B1
TOTAL			12 min	